#### PARISH MISSION STATEMENT

You are welcomed & loved by St Anthony's Community. We are transformed through prayer, acts of love, forgiveness, service & stewardship.



PARISH OFFICE: ... 978.685.7233 ... FAX: 978-688-4475... rectory@stanthonylawrence.org

# Season of the Glorious Epiphany Sunday Of The Faithful Departed أحد الموتى المؤمنين







**SaintAnthonyLawrence** 

#### LITURGIES INTENTIONS

#### **Sunday of the Faithful Departed**

Saturday, February 3 St Simeon & St. Anna

**4:00 pm +** Christine Kattar, *By Souad Moses* 

Sunday, February 4

St Isidore

**\*** Elias Owaida, *By his son Robert Owaida & family* 

**9:30 am +** 40 Day Anniversary - Larwrence (Larry) Crichton, *By his family* 

**11:00 am +** 1st Anniversary Michel Y. Elghoul, and in memory of Sayde Elghoul, *By their sons, Tony and Walid, their spouses, & their families* 

+ Halim and Alice El Hachem, *By their family* 

**5:00 pm +** Wadih, Tony & Jennifer Abourjeili, *By Mr. & Mrs. Jean Abourjeili, & family.* 

Sunday of the Entrance into Lent Miracle at Cana in Galilee

Saturday, February 10

St. Apollonia

**4:00 pm +** Dan "Ghandour" & Gloria Sarkis, *By their family* 

Sunday, February 11

Our Lady of Lourdes

8:00 am Private Intentions

**9:30** am + Private Intentions

**11:00 am +** Wadad Azzi, By her Children and their families

#### **PLEASE NOTE**

40 Day Liturgies are considered a priority. When necessary, they will be scheduled with other previously reserved intentions.

#### **Daily Liturgies**

Monday, February 5 (Eng.)

St. Agatha / 1Thes 4:13-18 / Lk 12:1-7

**9:00 am +** Elias & Reine Roukos, living and deceased family members, *By Aida Ata* 

**Tuesday, February 6** (Eng.)

St. Proclus / 2Thes 1:1-12 / Lk 12:8-12

9:00 am Good health and well being of Brother Reny Roy, By the Demers family

Wednesday, February 7 (Ar.)

Pope St. Anterus / 2Thes 2:1-12 / Lk 12:13-21

9:00 am + Deceased members of the Goulart& Pereira families, *By Dora Pereira* 

Thursday, February 8 (Eng.)

Zechariah the Prophet / 2Thes 2:13-3:5 / Lk 12:22-32

9:00 am + Najib Khoury, *By Mr. & Mrs. Ghassan Abou-Ezzi* 

**9:30 am - 12 pm** Adoration

Friday, February 9 - Feast of Saint Maron

Holy Day of Obligation/2Tim 3:10-17/Jn 12:23-30

**4:00 pm (Eng)** Feast of Saint Maron **7:00 pm (Ar & Eng)** Good Health and Blessings for all our parishioners

#### **LECTORS SCHEDULE**

Saturday, February 3 - 4 pm - Susan Kalil Sunday, February 4 -

8:00 am - Hiam Bouhabib

9:30 am - Angela Dahbour

11:00 am -(Eng) Marcel Saade

(Ar) Marie-Christine Daou

#### **LECTORS SCHEDULE**

Saturday, February 10 - 4 pm - Patricia Ferguson Sunday, February 11-

8:00 am - Huguette Sfeir

9:30 am - Michael Faris

11:00 am -(Eng) Anthony Merheb

(Ar) Roula Nassar

#### **OBSERVANCES**

- \* **Feast of St Maron** Holy Day of Obligation OFFICE CLOSED Friday, Feb 9 Liturgy @ 4pm (Eng) & 7pm (Ar & Eng)
- \* **Ash Monday-** Feb. 12 Liturgies & distribution of ashes @ 4pm (Eng) & 7pm (Ar & Eng)
- \* Presidents Day OFFICE CLOSED Monday, Feb 19, 2024

#### **EPARCHIAL APPEAL**

#### Eparchial Charities Appeal Feb 12 - March 31

Please remit your Fuel/Utilities Envelope. Your contribution helps us keep the Heat on in the Winter!



#### **OFFICE HOURS:**

M-TH 10:00 am-3:00 pm FRI 10:00 am-2:00 pm SAT By Appointment

DAILY LITURGIES @ 9 am MON & WED (Ar) TUE & THU (Eng)

#### **WEEKEND LITURGIES**

**SAT** 4 pm (*Eng*) **SUN** 8 am (*Ar*)- 9:3 o am (*Eng*)
11 am (*Eng*.& *Ar*)

#### ist Friday of the Month:

6 pm - Confession / 7 pm - Liturgy 1st Sunday of the Month:

Youth Liturgy @ 5:00 pm

Holy days of obligation:

Vigil Liturgy @ 7:00 pm

#### **MEET OUR PRIESTS:**

Fr. Elie Mikhael (305) 807-9087 pastor@stanthonylawrence.org Fr. Edgard -Neemtallah- Oneissy (857)390-4838 pv@stanthonylawrence.org

#### **MEET OUR DEACONS:**

Nadim Daou, James T. Demers & David Leard

**Sub-Deacon:** Antoine Nammour

#### **CLERGY DAY OFF**

Fr Elie: **Mondays** 

Fr. Neemtallah: **Wednesdays** 

#### **SACRAMENTS**

#### **Baptism & Confirmation:**

1 month in advance with the Pastor,

**Donations:** Church: \$200

Priest: Free Will

**Matrimony:** Arrangements should be made by couples six months prior

to the wedding date **Donations:** Church \$500

Priest: Free Will

**Reconciliation:** One hour Before Thursday & Saturday Liturgies, or by

appointment

Anointing of the Sick: Please notify the Rectory if a member of your family is ill, hospitalized, or unable to come to Church and would like to receive communion at home Please refer to our website for more Sacrament Celebrations Guidelines.

#### Spiritual Program For Lent 2024 -Fr. Raymond Bassil Lenten Series

#### **IOIN US ONLINE:**

For a Weekly Lenten Retreat with Fr. Raymond Bassil

- A doctor in Theology from the Catholic Institute, Lyon, France
- Professor of Sacramental Theology at the Holy Spirit University, Kaslik, Lebanon
- Professor of Theology at the Jesuit University of Saint Joseph, USJ, Lebanon



#### **YOUTH LITURGY**

#### Sunday, February 4 @ 5pm

All our youth, MYO & MYA members, and their families are invited to celebrate with us the first Sunday of the month mass.

"All are welcome at the table of the Lord"

#### MARONITE YOUTH ORGANIZATION

MYO Co-Leaders: Geryes Geha & Gabrielle AbdulNour

**Next Meeting:** Sunday, February 4, 2024 @ 6 - 7:30 pm

#### RELIGIOUS EDUCATION

Next session:

Saturday, February 3 & 17, 2024 @ 5-7 pm We are in need of Substitute Teachers! If you are interested, please contact

Ginine Flanagan at: lawrencereligioused@gmail.com

#### **KNIGHTS OF MARY**

Co-Chair: Colette Sadek & Gretta Merheb

**Next Sessions:** 

Saturday, February 10, 2024 @ 5-7 pm Calendar for 2023-2024 Season:

www.stanthonylawrence.org/events-2/

#### KNIGHTS OF THE ALTAR

**Next Meeting:** 

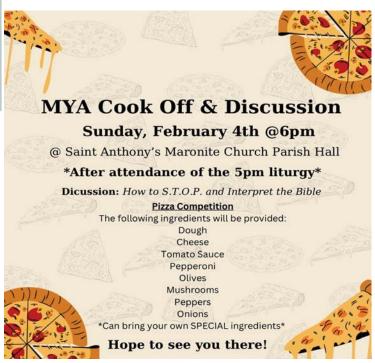
Saturday, February 3, 2024 @ 11 am- 12:30 pm

Remember to bring your handbooks to the meetings New applicants are always welcome

#### **BIBLE STUDY - ENGLISH SESSIONS** Bishop Robert Barron's Catholicism Series

Regular Schedule: Wednesdays from 7:00-8:30 pm Location will be in conference room and simulcast on Zoom.

- February 7, 21, 28
- March 6, 13, 20
- April 3, 10, 17, 24 (Makeup sessions for snow days) \*More sessions to be posted at a later date





# UCK-IN

**CHECK IN:** Friday, Feb 9th at 5:00pm

CHECK OUT: Saturday Feb 10th at 12:00pm

St. Anthony Maronite Church Hall

#### **OPEN TO JR MYO (8TH GRADE) AND** MYO MEMBERS

#### **JOIN US!**

#### WHAT IS THE LOCK-IN?

LENTEN LOCK-IN IS ONE OF THE STAPLE EVENTS FOR OUR MYO MEMBERS. THIS IS AN ANNUAL **EVENT TO HELP OUR YOUTH** PREPARE FOR THIS SEASON OF LENT AND EASTER THROUGH REFLECTION, REPENTANCE, AND

#### REGISTRATION FEE: \$25.00

#### CHECK WHATSAPP **CHAT FOR MORE DETAILS!**

#### **QUESTIONS?** loria Azzi 978-852-9806 Marie Charabati 603-275-5409

eadline for registration: 04Feb



Follow us on Facebook

#### SAINT ANTHONY MARONITE CHURCH

#### **ANNUAL LENTEN RAFFLE**

To Defray: Building insurance \$25,638, Bishop's Appeal \$9500, & Eparchial Assessment \$27, 600



#### **BIRTHDAY WISHES**

Feb 03: Elias Azzi, Jim Hajj, Joelle Ramey

**Feb o5:** Arthur Khoury, Joseph Maroun,

Jennifer Plouffe

Feb o6: Pauline Bistany, Robert Brousseau,

Clara El-Achi, Luca Hutton,

Michael Jbeily,

Yasmina Nassar

**Feb 07:** Marie-Therese Assaf, Mitri Nader,

Lucas Zouein

Feb o8: Elie Azzi, Carla Bouchrouche

Feb o9: Leila Msaddi

#### **ANNIVERSARY WISHES**

Feb o4: Antoun & Marie Haddad,

Zakhia & Sanaa Kosseifi

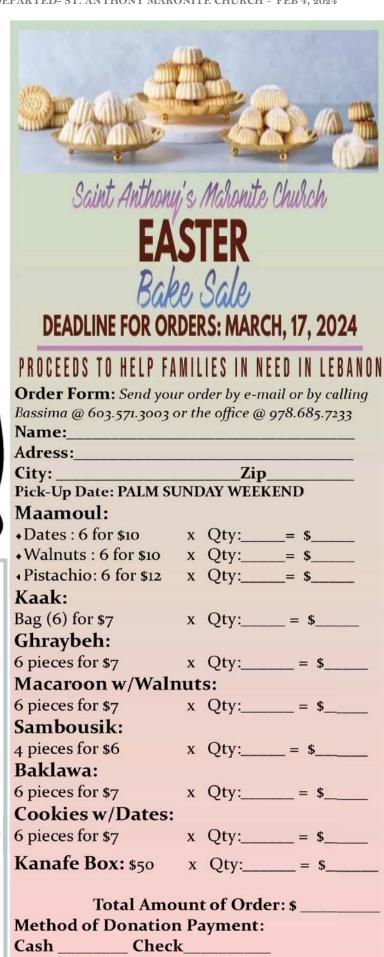
**Feb o7:** Gregory & Karen Daher

Feb o8: Said & Sonia Geha,

Kamil & Mouna Hbaiter

**Feb o9:** AJ & Elizabeth Mansor,

Libnan & Rebecca Ramy



Venmo

Credit Card

#### BREAKING FAITH WITH EACH OTHER By Ronald Rolheiser

Is this new or are we just more aware of it? Hatred and contempt are everywhere. They are in our government houses, in our communities, in our churches, and in our families. We are struggling, mostly without success, to be civil with each other, let alone to respect each other. Why? Why is this happening and intensifying? Moreover, on both sides, we are often justifying this hatred on moral grounds, even biblical grounds, claiming that the Gospel itself gives us grounds for our disrespect - My truth is so right and you are so wrong that I can disrespect you and I have biblical grounds to hate you! Well, even a cursory look at scripture should be enough to enable us to see this for what it is; rationalization, self-interest, and the farthest thing from Jesus. Let's begin with something already taught long before Jesus. In the Jewish scriptures, we already find this text: "I have made you contemptible and base before all the people, since you do not keep my ways, but show partiality in your decisions. Have we not all the one Father? Has not the one God created us? Why do we break faith with one another?" (Malachi 2,8-10) Long before Jesus, Jewish spirituality already demanded that we be fair and never show partiality. However, it still gave us permission to hate our enemies and to take revenge when we have been wronged - "an eye for an eye". Jesus turns this on its head. Everywhere in his person and in his teaching, most explicitly in the Sermon on the Mount, he challenges us in a radically new way, telling us that, if we want to go to heaven, our virtue needs to go deeper than that of the Scribes and the Pharisees. What was their virtue? The Scribes and Pharisees of his time were very much like the church-going Christians of our time. They were sincere, essentially honest, basically good people, who kept the commandments and practiced strict justice. But, according to Jesus, that isn't enough. Why? If you are a sincere person who is honest, keeps the commandments, and is fair to everyone, what's still missing? What's still missing lies at the very heart of Jesus' moral teaching, namely, the practice of a love and forgiveness that goes beyond hatred and grievance. What exactly is this? In justice and fairness, you are still entitled to hate someone who hates you and to extract an appropriate vengeance on someone who has wronged you. However, Jesus asks something else of us: "You have heard that it was said, 'Love your neighbor' and hate your enemy.' But I tell you, love your enemies and pray for those who persecute you, that you may be children of your Father in heaven. ... If you love those who love you, what reward will you get? Are not even the tax collectors doing that? And if you greet only your own people, what are you doing more than others? Do not even pagans do that? Be perfect, therefore, as your heavenly Father is perfect." (Matthew 5, 43-48) This is the very essence of Christian morality. Can you love someone who hates you? Can you do good to someone who wishes you evil? Can you forgive someone who has wronged you? Can you forgive a murderer? It's this, and not some particular issue in moral theology, which is the litmus test for who is a Christian and who isn't. Can you love someone who hates you? Can you forgive someone who has hurt you? Can you move beyond your natural proclivity for vengeance? Sadly, today we are failing that test on both sides of the ideological and religious spectrum. We see this everywhere - from the highest levels of government, from high levels in our churches, and in public and private discourse everywhere, that is, people openly espousing disrespect, division, hatred, and vengeance - and trying to claim the moral high ground in doing this. Major politicians speak openly and explicitly about hating others and about exacting revenge on those who oppose them. Worse still, churches and church leaders of every kind are lining up behind them and giving them "Gospel" support for their espousal of hatred and vengeance. This needs to be named and challenged: anyone who is advocating division, disrespect, hatred, or revenge is antithetical to Jesus and the Gospels. As well, anyone supporting such a person by an appeal to Jesus, the Gospels, or authentic morality, is also antithetical to Jesus and the Gospels. God is love. Jesus is love enfleshed. Disrespect, hatred, division, and revenge may never be preached in God's or Jesus' name, no matter the cause, no matter the anger, no matter the wrong. This doesn't mean that we cannot have disagreements, spirited discussions, and bitter debates. But disrespect, hatred, division, and revenge (no matter how deeply they may in fact be felt inside us) may not be advocated in the name of goodness and Jesus. Division, disrespect, hatred, and vengeance are the Anti-Christ.

#### May the souls of our 2023 departed parishioners rest in peace & their memories be eternal

Georgette Abdulla, Louise Abdulla, Mark Alliegro, Josephine Aoun, Philip Brian Aoun, Wadad Azzi, Albert Beauchemin, Anthony Alfred Bistany, Antoine BouMitri, Elaine Brousseau, Renee Carabello, John D'Angelo, Halim El Hachem, Naim El Hachem, Michel Elghoul, Leila Fakhoury, Joseph Phillip Getchell, Antoine Ghosn, Edward Haberen, Christine Kattar, Paul Khalife, Rose Marie Lahage, Ernest Mackour, Marianne Melody Maroon, Ziad Moussa, Ikbal Nassar, Mary Nasser, Roland Parent, Jacqueline Rashid, Bechara Rizkallah, Theresa Rossi, Nazem Saliba

#### **FAMILY OF SAINT SHARBEL & Our Lady of Lebanon Sodality**

Thursday, February 15, 2024

Rosary @ 6:30pm followed by

The liturgy & procession

Weekly Zoom Prayer

Every Tuesday @ 8pm

Zoom ID: 335616991 Passcode: 816342

Or you can join by clicking this link:

https://uso2web.zoom.us/j/335616991 For more information email:

\_\_\_\_\_

communications@familyofsaintsharbel.org

#### KNIGHTS OF COLUMBUS

-St. Anthony Council 16204

**KOC Next Meeting:** 

Tuesday February 13, 2024 @ 7 pm, church hall Men 18yrs and older are encouraged to attend. For information email: KOFC16204@gmail.com

All qualified High School Seniors and College **Undergraduates** students are invited to apply for the ALAA Scholarships.

All applicants are encouraged to use the electronic application. Applications are due by March 1st, 2024.

Students can access this information at:

americanlebaneseawarenessassociation.org Or on ALAA Facebook page.

#### SAINT ANTHONY CEMETERY

#### Grave Purchase & Burial

St Anthony Cemetery offers affordable payment plans to fit any family's budget.

For more information:

By Phone (During Office Hours) 978-685-7233 Email rectory@stanthonylawrence.org or Visit: stanthonylawrence.org/lots-sales/

#### **Cemetery Guidelines**

www.stanthonylawrence.org/cemetery/

#### **Headstones & Cemetery Markers**

Kindly review the information provided regarding acceptable dimensions per grave/lot on our website: stanthonylawrence.org/lots-sales/.

#### Please note:

**Double-Depth Graves are considered "One Grave Size**"

#### Looking for a Loved one buried at St Anthony's Cemetery?

- Go to www.stanthonylawrence.org
- Scroll to the bottom and click on BURIAL ONLINE SEARCH.
- Type in the last/first name or in some cases just last name and click search.

#### DONATE A TREE-IN MEMORY OF A LOVED ONE

Enhancing the beauty of Historic Saint Anthony Maronite Catholic Cemetery.

Plant-A-Tree A— For a donation of \$400.00: memorial plaque displayed for ten years.

**Plant-A-Tree** B—For a donation of \$250.00: memorial plaque displayed for five years.

#### Your Donation is Tax-Deductible

If you like to donate a tree, please call the office at 978.685.7233 or

email us at: rectory@stanthonylawrence.org

Tree to be planted: Kousa Dogwood

#### TREE OF LIFE

#### **BRASS ALUMINUM PLAQUES SIZES:**

1.5" X 3" = \$75 / 3"X 6"= \$150 / 4"X8"= \$250

Please submit your request either by **Phone**: **978.685.7233** or by E-mail: rectory@stanthonylawrence.org

ile of Saint Sharbel 74.5-A

#### Sunday of the Faithful Departed

#### Book of The Prophet Ezekiel 37:1-10

The hand of the LORD came upon me, and he led me out in the spirit of the LORD and set me in the center of the broad valley. It was filled with bones. He made me walk among them in every direction. So many lay on the surface of the valley! How dry they were! He asked me: Son of man, can these bones come back to life? "Lord GOD," I answered, "you alone know that." Then he said to me: Prophesy over these bones, and say to them: Dry bones, hear the word of the LORD! Thus says the Lord GOD to these bones: Listen! I will make breath enter you so you may come to life. I will put sinews on you, make flesh grow over you, cover you with skin, and put breath into you so you may come to life. Then you shall know that I am the LORD.I prophesied as I had been commanded. A sound started up, as I was prophesying, rattling like thunder. The bones came together, bone joining to bone. As I watched, sinews appeared on them, flesh grew over them, skin covered them on top, but there was no breath in them. Then he said to me: Prophesy to the breath, prophesy, son of man! Say to the breath: Thus says the Lord GOD: From the four winds come, O breath, and breathe into these slain that they may come to life. I prophesied as he commanded me, and the breath entered them; they came to life and stood on their feet, a vast army.

#### First Letter to the Thessalonians 5,1-11.

Concerning the times and the seasons, brothers and sisters, you do not need to have anything written to you. For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief in the night. When they say, 'There is peace and security', then sudden destruction will come upon them, as labor pains come upon a pregnant woman, and there will be no escape! But you, beloved, are not in darkness, for that day to surprise you like a thief; for you are all children of light and children of the day; we are not of the night or of darkness. So then, let us not fall asleep as others do, but let us keep awake and be sober; for those who sleep at night, and those who are drunk get drunk at night. But since we belong to the day, let us be sober, and put on the breastplate of faith and love, and for a helmet the hope of salvation. For God has destined us not for wrath but for obtaining salvation through our Lord Jesus Christ, who died for us, so that whether we are awake or asleep we may live with him. Therefore encourage one another and build up each other, as indeed you are doing.

#### Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Luke 16,19-31.

'There was a rich man who was dressed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, covered with sores, who longed to satisfy his hunger with what fell from the rich man's table; even the dogs would come and lick his sores. The poor man died and was carried away by the angels to be with Abraham. The rich man also died and was buried. In Hades, where he was being tormented, he looked up and saw Abraham far away with Lazarus by his side. He called out, "Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus to dip the tip of his finger in water and cool my tongue; for I am in agony in these flames." But Abraham said, "Child, remember that during your lifetime you received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in agony. Besides all this, between you and us a great chasm has been fixed, so that those who might want to pass from here to you cannot do so, and no one can cross from there to us." He said, "Then, father, I beg you to send him to my father's house for I have five brothers that he may warn them, so that they will not also come into this place of torment." Abraham replied, "They have Moses and the prophets; they should listen to them." He said, "No, father Abraham; but if someone goes to them from the dead, they will repent." He said to him, "If they do not listen to Moses and the prophets, neither will they be convinced even if someone rises from the dead."

#### أحد الموتى المؤمنين

#### سفر حزقیال 37:1-10

وكانَت عليّ يَدُ الرّبِّ فأخرَجني برُوحِ الرّبِّ ووضعني في وسَطِ السَّهْلِ وهوَ مُمتلِئٌ عِظامًا، وأمَرَني علَيهًا مِن حَولِها، فإذا هي كثيرةٌ جدًّا على وجهِ السَّهلْ، وإذا بِها يابسةٌ جدًا. فقالَ لي: »يا آبنَ الإنسان، أثرى تحيا هذهِ العِظام؟ «فقُلتُ: »أيّها السَّيِدُ الرّبُ، أنتَ تعلَمُ «فقالَ لي: »تنبًأ على هذهِ العِظامِ وقُلْ لها: أيّتُها العِظامُ اليابسةُ إسمعي كلِمةَ الرّبِّ. هكذا قالَ السَّيِدُ الرّبُ لهذهِ العِظامِ: هاءَنذا أُدخِلُ فيكِ روحًا فتحيينَ. أجعَلُ علَيكِ عصبا وأنشِئُ عليكِ لَحما وأبسُطُ عليكِ جِلدا وأجعَلُ فيكِ روحًا فتحيينَ وتعلمينَ أنِي أنا الرّبُ . «فتنبًاتُ كما أُمرتُ. فكان صوتٌ عند تنَبُوي، وإذ بارتعاش، فتقاربت العِظامُ كُلُّ عَظْمٍ إلى عَظْمهٍ. ونظَرتُ فإذا بالعَصبَ أَمِرتُ. فكان صوتٌ عند تنَبُوي، وإذ بارتعاش، فتقاربت العِظامُ كُلُّ عَظْمٍ إلى عَظْمهٍ. ونظَرتُ فإذا بالعَصبَ واللَّحمَ قد نشأا عليها، وبُسِطَ عليها الجِلدَ من فَوق ولم يَكُن بها روح. فقالَ الرّبُ لي: »هتباً للرُّوح، تنباً يا أبنَ الإنسان وقُلُ للرُّوحِ: هكذا قالَ السَّيِدُ الرّبُ: هَلُّم أَيَّها الرُّوحُ مِنَ الرِّياحِ الأَربِع، وهُبَ في هؤ لاءِ المَقْتُولِين فيحيوا . «فتنبًاتُ كما أمرني، فدخَلَ فيهِم الرُّوحُ، فعاشُوا وقاموا على أقدامِهم جيشًا عظيمًا جدًّا.

#### رسالة القديس بولس الأولى إلى أهل تسالونيقي 11-11

يا إخوتِي، أَمَّا الأَزْمِنَةُ والأَوقَات، أَيُّهَا الإِخْوَة، فلا حَاجَةَ بِكُم أَنْ يُكْتَبَ إِلَيْكُم في شَأْنِهَا؛ لأَنْكُم تَعْلَمُونَ جَيِّدًا أَنَ يُوْمَ الرَّبِ يأْتِي كَالسَّارِقِ لَيْلاً. فحِينَ يَقُولُون: سَلامٌ وأَمْنٌ! حِينَئِذٍ يَدْهَمُهُمُ الهَلاكُ دَهْمَ الْمَخَاضِ لِلحُبْلى، ولا يُفْلِثُون. أَمَّا أَنْتُم، أَيُّها الإِخْوَة، فَلَسْتُم في ظُلْمَةٍ لِيُفَاجِئَكُم ذلِكَ اليَومُ كالسَّارِق. فأَنْتُم كُلُّكُم أَبْنَاءُ النُّور، وأَبْنَاءُ النَّور، وأَبْنَاءُ النَّور، وأَبْنَاءُ النَّيلِ ولا أَبْنَاءَ الظُلْمَة. إِذًا فلا نَنَمْ كَسَائِر النَّاس، بَلْ لِنَسْهَرْ وَنَصِيْحُ؛ لأَنَّ الَّذِينَ يَنَامُونَ فَفي اللَّيلِ يَسْكَرُونَ فَفي اللَّيلِ يَسْكَرُون. أَمَّا نَحْنُ أَبْنَاءَ النَّهار، فَلْنَصِحُ لابِسِينَ دِرْعَ الإِيْمَانِ والمَحَبَّة، ووَاضِعِينَ خُوذَةَ رَجَاءِ الْخَلاص. فإنَّ اللهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلغَضَب، بَلْ لإحْرَازِ الخَلاصِ بَرَبِّنَا يَسُوعَ والمَحَبَّة، ووَاضِعِينَ خُوذَةَ رَجَاءِ الْخَلاص. فإنَّ اللهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلغَضَب، بَلْ لإحْرَازِ الخَلاصِ بَرَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيح، الَّذي مَاتَ مِنْ أَجْلِنَا، لِنَحْيَا مَعَهُ سَاهِرِينَ كُنَّا أَمْ نِائِمِين. فَلِذلِكَ شَجِّعُوا بَعضَكُم بَعْضَا، وَلْيَبْنِ الوَاحِدُ الْخَر، كَمَا أَنْتُم فَاعِلُون.

#### إنجيل القديس لوقا 31-16:19

قالَ الربُّ يَسوع: »كَانَ رَجُلُ عَنِيٌّ يَلْبَسُ الأُرْجُوانَ وَالكَتَّانَ النَّاعِم، وَيَتَنَعَمُ كُلَّ يَوْمٍ بِأَفْخَرِ الوَلائِم. وكانَ رَجُلُ مِسْكِينٌ ٱسْمُهُ لَعَازَرُ مَطْرُوحًا عِنْدَ بَابِهِ، تَكْسُوهُ القُرُوح. وكانَ يَشْتَهِي أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الْفُتَاتِ المُتَسَاقِطِ مِنْ مَائِدةِ الغَنِيُّ عَيْرَ أَنَّ الكِلابَ كَانَتْ تَأْتِي فَتُلْحَسُ قُرُوحَهُ. وَمَاتَ المِسْكِينُ فَحَمَلَتْهُ ٱلمَلائِكَةُ إلى حِضْنِ إِبْرَاهِيم، وهُوَ في الجَحِيمِ يُقَاسِي العَذَاب، فَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيد، وَلَعَازَرَ في مَاتَ الغَنِيُّ وَدُفِن. وَرَفَعَ الغَنِيُّ عَيْنَهُ، وَهُوَ في الجَحِيمِ يُقَاسِي العَذَاب، فَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيد، وَلَعَازَرَ في حَنْنِ إللهِ عَنْ اللَّهِيب. وقالَ إبْرَاهِيم، إِرْحَمْنِي وَأَرْسِلُ لَعَازَرَ لِيَبُلَّ طَرَفَ إِصْبَعِهِ بِمَاءٍ وَيُبرِّدَ لِسَانِي، لأَتِي مُتَوَجِّعٌ في هذَا اللَّهِيب. ققالَ إبْرَاهِيم، يا ٱبْنِي، تَذَكَّرْ أَنَّكَ نِلْتَ خَيْراتِكَ في حَيَاتِكَ، ولَعَازَرُ نَالَ البَلايَا. والآنَ هُوَ يَتَعَرَّى هُنَا، وأَنْتَ تَتَوَجَّع. وَمَعَ هذَا كُلِّهِ، فَإِنَّ بَيْنَا وَبَيْنَكُم هُوَّةً عَظِيمَةً نَابِتَة، حَتَّى إِنَّ الَّذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَجْتَارُوا يَتَعَرَّى هُنَا، وأَنْتَ تَتَوَجَّع. وَمَعَ هذَا كُلِّهِ، فَإِنَّ بَيْنَا وَبَيْنَكُم هُوَّةً عَظِيمَةً نَابِتَة، حَتَّى إِنَّ الْذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَجْتُورُ الْمَنْ الْعَذَابِ هَا أَنْتَ الْتَوْهُ مُن اللَّهُ مَا عَلَى الْعَنَالِ الْعَذَابِ هذَا. فقالَ إبْرَاهِيم: عِنْدَهُم مُولَى الْمُولِ الْمَاقِالِ الْعَنِي الْعَذَابِ هَذَا لَا يَعْرَونَ الْمُولَتِ يَتُومُون. ولا مِنْ هُناكَ أَنْ يَعْبُولُ الْمَوْلِ الْعَذَابِ هذَا. فقالَ الْمُولِ الْمُولِ الْمَوْلِ الْمَالِقُولُ الْمُولِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِي مَنَا الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولِ الْمُولُونُ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونُ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُولُونِ الْمُكُونُ الْمُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُولُونُ الْمُولُونُ الْمُولُولُ اللْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُولُولُ الْمُعْولُولُ الْمُلْكُولُولُ الْمُؤَلِي الْمُؤْلُولُولُ الْمُؤْلِولُ الْمُؤ





### BECOME DEBT FREE IN AS LITTLE AS 24-48 MONTHS

If you owe more than \$10,000 in credit card or other unsecured debt, see how National Debt Relief can help resolve your debt for a fraction of what you owe.

Call today:

+1 (866) 605-1934









99.5%

of our windows are installed right the first time, requiring no follow-up service. 96%

customer satisfaction on clean up & safety in over 150,000 homes. SELECTION 1500

locally-made, custom styles and options

Call (855) 919-2625

\*Offer Valid on Potomac and ComfortSmart Models. 4 Window Minimum. Cannot be combined with any other offer. Excludes labor. Based on 10 Georgetown model, Double hung/slider windows with standard installation. Subject for Credit Approval. Offer Ends 12/31/24. MA HIC #197968

## A Help Button Should Go Where You Go!



## To be truly independent, your personal emergency device needs to work on the go.

MobileHelp® allows you to summon emergency help 24 hours a day, 7 days a week by simply pressing your personal help button. Unlike traditional systems that only work inside your home, a MobileHelp medical alert system extends help beyond the home. Now you can participate in all your favorite activities such as gardening, taking walks, shopping and traveling all with the peace of mind of having a personal alert system with you. MobileHelp, the "on-the-go" help button, is powered by one of the nation's largest cellular networks, so there's virtually no limit to your help button's range.

No landline? No problem! While traditional alert systems require a landline, with the MobileHelp system, a landline is not necessary. Whether you are home or away from home, a simple press of your help button activates your system, providing the central station with your information and location. Our trained emergency operators will know who you are and where you are located. If you're one of the millions of people that have waited for an alert service because it didn't fit your lifestyle, or settled for a traditional system even though it only worked in the home, then we welcome you to try MobileHelp. Experience peace of mind in the home or on the go.



- ✓ FREE EXPEDITED SHIPPING\*
- ✓ FREE ONE MONTH SERVICE\*
  ✓ 50% OFF AUTO FALL DETECT\*
- ✓ plus FREE EQUIPMENT TO USE!\*



Unlike "stay-at-home" emergency systems MobileHelp protects you:		
Places where your Help Button will work	MobileHelp	Traditional Help Buttons
At Home	✓	✓
On a Walk	✓	×
On Vacation	✓	×
At the Park	✓	×
Shopping	✓	×

"Hello, this is MobileHelp. How may I assist you?"

\$19-95\*

Indianal Technology of the Control of the Control





- on 24/7 access to U.S. based emergency
- Amplified 2-way voice communication
- GPS location detection ice
   Available Nationwide







or a limited time in promotion available for selecting deplication and individual foundation plants; planted after large-life defect. Whether is we stall for river authorises and for the river and the promotion of the promotion



## **PROTECT**

#### WHAT MATTERS MOST

Whether you are home or away, protect what matters most from unexpected power outages with a Generac Home Standby Generator.

**\$0 MONEY DOWN + LOW MONTHLY PAYMENT OPTIONS** 

Contact a Generac dealer for full terms and conditions

**REQUEST A FREE QUOTE** 

CALL NOW BEFORE THE NEXT POWER OUTAGE

(617) 841-4985

FREE 7-year Extended Warranty\* – A \$735 Value!

\*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating

**GENERAC** 

GENERAC



### PORTABLE OXYGEN FOR YOUR ON-THE-GO LIFESTYLE

Call us toll-free at **1-888-485-5350** 



#### Kenneth H. Pollard Funeral Home

Serving all faiths & ethnic backgrounds for 70 years



**Specializing in Traditional** Funeral Services, Cremation & Celebration of Life

Prearrangements in all settings hablamos español

www.pollardfuneralhome.com 233 Lawrence St., Methuen • 978-687-7300



Psychiatric Services for Children & Adults

833-394-7998 / www.abcmedical.com



#### SUPPORT LOCAL **BUSINESS**

When patronizing our Sponsors let them know you saw them in the Church Bulletin.





#### Lena Bouchrouche, REALTOR®

Cell: (978) 835-9449 四仓

Lbouchrouche@dipietrogroupre.com



1B Wall Street, Suite 206 Windham, NH Office: (603) 216-5086 www.DiPietroGroupRE.com



978-682-5559

234 A Pleasant St. Methuen, MA 01844 www.eagleinvestigations.com

For All Your Security Needs! Basic Firearms Safety Course Active Shooter/Crisis Response Training

## AD SPACE AVAILABLE

The Bath or Shower You've Always Wanted IN AS LITTLE AS A DAY



**No Payments & No Interest** For 18 Months"

OFFER EXPIRES 3/31/2024



(844) 300-2419

\*Includes product and labor; bathtub, shower or walk-in tub and wall surround. This promotion cannot be combined with any other offer. Other restrictions may apply. This offer expires 3/31/24. Each dealership is independently owned and operated. \*\*Third party financing is available for those customers who qualify. See your dealer for details. ©2024 BCI Acrylic, Inc.



841 Main Street Tewksbury, MA 01876 (978) 851-9103

#### Rosaries from Flowers 'Handmade from the Flowers of your Loved One"









Because of the increased demand among area Catholics, making cemetery plans for their family on a PRE-NEED basis, we have completed construction on the new **Our Lady of Good Counsel** Chapel Mausoleum

#### ST. MARY-IMMACULATE CONCEPTION CEMETERIES AND CHAPEL MAUSOLEUM

Jim Jacobs will put you at ease, help you plan and bring you peace of mind. To receive more information, contact Jim Jacobs at

CALL (978) 682-8181 TODAY



Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at clergytrust.org





